B
1045–
1056.

KAUFMANN
DÁVID
KÖNYVTÁRA
B. 1045-56

איין
שין ליד

דיזן היפשי נייאי ליד ׳ אויז וואררן גימאכט
אויף דען נעכשטן פריד ׳ וויא דר בויאר
אונ׳ זאלטאט זיך איט אננדר אין איין
דישקורש בגעבן ׳ דער בויאר זיך ערפרייאט דז
דער זאלטאט איז קאמירט פון זיין זאלטאטן לעבן ׳
דער זאלטאט וויל זיך גיגן דען בויאר אונטר
טעניגן פיל ׳ בייא דען בויאר אבר אלז ניקש
העלפן וויל ׳ קיין בארטאן גיבט דער בויאר דען
זאלטאט ׳ וויילן ער איט אין גרושי פר דריסליכקייט
גיהאט ׳ דען דער זאלטאט בייא דען בויאר פיל
טון טורנירן ׳ וויא ער בייא אינן איז גיוועזן אין
קווארטירן ׳ דארום זאל איין איטליכר דען אנדרן
ניקש ביז צו פיגן ׳ וויילן ער ניט וויזן קאן
בייא דען ימניגין ווידר צו זוכן
זיין פר גניגן :

נדפס בחדש תמוז תע״ה

1052

ארץ

זאגט זאלטאט :

אך וויא דער קריג איז אויז · זאלטאטן טאנקט אן אב אין
פעלט · אונ' הייסט דיא היים נאך הויז · אן ציהט
אונז רוק אונ' טעגין אב · אונ' גיבט אונז דען וואנטר שטאב ·
דאז איזט איר גאר איין גרויז ·

זאגט בויאר :

דיא בלאג האט נון איין ענדט · וויל גון גאט לוב דער פרידן
איזט · האט זיך דאז בלאט גיווענדט · דאז אונז דער
זאלטאט ניאר טערט · אונ' שוועלט אונז פיר וואז אים גבירט
דאז מאן אים פ·לט דיא הענט ·

זאגט זאלטאט :

זא לאנג האבי איך צו פעלט · גיטרייליך איין הערן גדיינט ·
איצט האב איך גאר קיין געלט · גיבט אן איר דען
אבשאט גאר · וואו זאל איך הין איך אראיר נאר · קיין בויאר
איך ביהעלט ·

זאגט זאלטאט :

ארבייטן מאג איך ניט · דאז שטעלין אן ניט לויידן
וויל · דער הונגר איך זער שטיכט · ביט איך
דען בויאר אום איין שטיק ברוט · זא שפריכט ער צו איר
העלף דיר גאט · גיא הין דוא שלינגל פיכט ·

זאגט בויאר :

עש פרייאט איך גלייך וואול זעהר · דז איך אין איינן
הויז אונ' הוף · בין ווידר זעלבשטין הער · ווענ
וואפט אאן דז רייטר בוא שפראך בויאר בון איר אייני שוא
דז פר דריסט איך טרעפליך זעהר ·

זאגט זאלטאט :

פפערד זאטיל אונ' צייג · בימטולין אונ' הולפטרן אויז
גאר · אוז איך פר לאזן גלייך · צו פאר דאז אן
איך אויך דאז פפערט נויך היב · איצט זאגט אן צו איר דוא
גאלגן טיב · פארט באק דיך אויז דעם רייך ·

זאגט בויאר

וואז קוואט דען טורטן הער · איך איין עש איזט איי
צוואבי הונט · איין זאלטאט אוני פפערט · וואז גילט
ערווערט איך שטרעפליאן · אוב איך אים הערבריג געבן
קאן · יוא גיב דירט דער איז ניט ווער · זאגט

זאגט [illegible] :

מיין בויאר איין גוטן טאג · איך ביט דיך אום איין באר
אייאר דוק · איר זולט ניט פר זאגן · דר הונגר שוועלט
איר זער איין לייב · דז איך ניט וויז ויר וואז איך בלייב · עז
אייזט איין גרושר בלאג ·

זאגט בויאר :

קומשטו עבן רעכט צו איר · איר שלאן האבט אונז
גינוג פעקמירט · דען ווינטר אין קווארטיר ·
אילט בעטלשטו איך גלייך וואז אן · וואז האשטו דיין געלט
דען הין גיטאן · שער דיך פון איינר טיר ·

זאגט בויאר :

וויא פיל האב איך זערפים · אונ׳ אמיט געלט פאר דיר
גילאזט · עז שמעקט איר אזך ניט זיס · דאז געלט
איר גלייך וואז אויך זיאר ווערט . דוא שלום האשט דיין
געלט פר הורט · גיוא הין אילונט אונ׳ פרעם ·

זאגט זאלטאט :

מיין בויאר איך ביט דיך אום פר לייאי · וייל דוא איר דא
אאלט שולטיג ווארטט · שעק איר דוך איין אייא ·
איך גיב דיר שיני טאנק דא פיר · דוא גאבשט איר רעטליך
די גיביר · אילנדר בישטו פרייא ·

זאגט בויאר :

איך ברוך דיר אלי טאג · צו פרעסין אונ׳ זיפן אויך דען
טיט · וואז נור איין הויז פר מאג · דאך גלייך וואז
האט עז קיין הער · דוא פרעסט נאר וואשט דאך נוך אער ;
אונ׳ טושט איר גרושי בלאג ·

זאגט זאלטאט :

עש טוט דאך אויך אופט אאל נוט · דאז אן אייך בויארן
ניט ליז גיוואלט · זונשט שלאגט איר אונז צו טוט ·
וואלט איר איר דען קיין אייא ניט שענקן · זא לאשט אייך דוך
אייאר הערץ צו גוטן לענקן · אונ׳ גיבט איר איין שטיק ברוט ·

זאגט בויאר :

זאלטאט ניט איין לויז · איר האבט אונז גינוגן פעקמירט.
דרום האבט אירש אילונט אויז · דער שענקר
אייזט בייא אונז פר טארבן · דער געביר דער אייזט אויך
גישטארבן · עז איז ניאנט צו הויז · זאגט

זאגט אלטשט :

זא גין איר דאך נור דיז׳ דז איך פר דיינן אופן זין׳ אונ׳ ווארים אייני פיט׳ אלז דען קאן איך ווייטר גין׳ אונ׳ איך נאך איין שטיק ברוט אום זעהן׳ דא איט איך אויך קאן פרים׳

זאגט בויאר :

פרויא אאך דען שטאל דרינן לוא׳ דער לאגן קנעכט גיט אין דיא שטובן ניין׳ האבא אכט אויף דיינר קוא׳ נעם דייני היגר וואל אין אכט׳ דז ער דיר קיינז טולי אאכט׳ אונ׳ רויאי אין דר לוא׳

זאגט זאלטאט :

אוין בויאר זייא דוך קיין נאר׳ איך בין לו וואהר איין אראר קנעכט׳ דאז זאגי איך דיר לו פאר׳ אאכשטו איר אער דער טאעליגז פיל. לו ברעכן איך דיר דיא בענק אונ׳ שטיל׳ אונ׳ שלאג דיר לווישן דיין אאר׳

זאגט בואר :

הוי וויך דער קנעכט אונ׳ אאגט׳ אונ׳ טראגט די גרוזי טרנטל ריין. שארט דרוין היגטר דען גיטראט׳ אייא דז דיך דוך דער בוז דער אונ׳ דער׳ דער שנאם איינט ער זייא נוך הער׳ שלאגט אים דען בוקל בראט׳

זאגט זאלטאט :

האלט איין איך וואר ני דיך׳ הישי דיך פאר איינן בוז׳ ער אאכט גאר גרוזי שטיך׳ אאך איר פור אויך די שטובן טיר׳ איך האב איך נון גינוגן גיוואריאט היר׳ אונ׳ לאז פאטירן איך׳

אזגט בויאר :

ניא דען דוא וואבי הונט׳ עט פראגט קיין בויאר אער נאך דיר׳ דר פריד בליט אילונט׳ נעם דייגן שטעקן אונ׳ טאשין טורט׳ אונ׳ גיא אן דען גאלגן פורט׳ איר אאכט מז גאר לו בונט׳

וועלט איר ויטן וואר דז ליר האט גיאאכט. איין אונטר שרייבר האט עז קואבאנירט׳ נייליך בייא דער נאכט׳ עזטוט אים אויך זעהר פר דריסן׳ דז אים די בויארן קיין געלט אער טיבן׳ לאלט אלי בויארן אונ׳ לאכט׳